Plata dla Ploania
Antermëia
Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: klsottsas@rolmail.net Tel. 344 1554055

UNITÉ PASTORALA
VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann **A** **06.09.2026 - 13.09.2026 - 23. domënia ia por l'ann** **n. 41**

Respogne un por l'ater

📖 **Ez 33, 7–9 | Rom 13, 8–10 | Mt 18, 15–20**

Dal Vangele do San Mt 18, 15–20:

Te chël tëmp à Gejù dit a sü discepui: [15]Sce to fre fej picé, spo va da d'ël y amonëscel sot a cater edli! Te mëtel averda, spo aste davagné to fre. [16]Ne te mëtel nia averda, spo tol cun tè un o dui ëi, deache vigni cossa mëss gnì fata fora söla parora de dui o trëi testemoni. [17]Ne ti mëtel gnanca averda a chi, spo ti al dìjeste ala comunité. Ne ti mëtel gnanca averda ala comunité, spo déssel ester por tè sciöche n pagan o n publican. [18]Amen, i ves diji: Döt, ći ch'i liëis söla tera, chël sarà inće lié tl cil, y döt, ći ch'i desliëis söla tera, sarà inće deslié tl cil. [19]Inant ves diji: Döt, do ći che dui de os prëia deboriada söla tera, ciafarai da mi Pere che é tl cil. [20]Deache olache dui o trëi é abinà te mi inom, dailò sunsi iö amesa ëi ite.

ATLAMAZIUN

Dî á reconzilié con sé enstes le monn te Crist y nes á sorandé a nos la parora dla reconziliaziun. Alleluia.

📖 *Letöres dla 24. domënia ia por l'ann:*
Sir 27, 30 – 28, 7 | Rom 14, 7–9 | Mt 18, 21–35

Edema liturgica dai 06.09. ai 13.09.2026		
2026	**Ora**	**Mëssa**
23. domënia ia por l'ann 06.09.2026 *dai Angeli Custodi | Magnus, Zacheus*	**9:30** **10:00**	**Corona** **S.Mëssa por la comunité** *Pater da Oies* en onur de S. Angel Custode por familia de Heinz Prousch por families Irsara – La Curt aniv. + Guido Rindler + Teresa Palfrader Ellecosta **Benedisciun dl tëmp**
LÖNESC - 07.09.2026 *Judit, Otto, Regina*		*8.00 - Mëssa por le scomenciamënt dl ann de scora 2026/27 a San Martin*
MERTESC - 08.09.2026 *festa dal Nadé de Santa Maria, Adrian, Alan*	**8:00!**	**S.Mëssa de scomenciamënt dl ann de scora** ++ Elisabeth y Heinrich Rubatscher
MERCUI – 09.09.2026 *Petrus Claver, Korbinian*		*7.30 – S.Mëssa a Lungiarü*
JÖBIA - 10.09.2026 *SEGRA dai doms da Porsenú y Balsan*		*19.00 - S.Mëssa a San Martin*
VËNDRES - 11.09.2026 *Felix, Helga*		*7.30 - S.Mëssa a Al Plan*
SABEDA - 12.09.2026 *Ennom de Santa Maria (Marion, Miriam, Mia), Guido*		*18.30 – S.Mëssa prefestia a San Martin*
24. domënia ia por l'ann - 13.09.2026 *Jan Crisostomus, Notburga, Tobia*	**9:30** **10:00**	**Corona** **S.Mëssa por la comunité** *Don Marco* por familia de Herbert Rubatscher ++ Tio, Maria y Regina Clara

Informaziuns y terminns

I proscimi dis gnarál partí fora a vigni familia/ciasa na lëtra cun zetoles por fá la **PRELITA** dl Consëi de Cöra. Vigni porsona che ará complí 16 agn cina ai 25 d'otober pó lité. Les zetoles scrites fora pó gní dades jö te dlijia cina ai **20 de setëmber** Dötes y düc é dër bel inviá da lité y da fá para. Dër bel dilan.

La proscima ora d'oraziun **te stüa dla ciasa de nosc Sant a Oies** gnarà tignida en **vëindres, ai 11 de setember dales 20.00.** Düć é dër bel inviá a tó pert.

La Uniun dles Ëres Catoliches de nosc decanat inviëia düc i geniturs che á n pice möt o na picia möta da batié, pêrs che aspeta, toc y totes de nosc decanat ala **preparaziun dl Bato** la sabeda ai 12. 09. 2026 dales 15:00 a les 17:00 a La Val – salf dles manifestaziuns – Deboriada orunse aprofondí l'importanza de chësc sacramënt, presenté le ritus y splighé i simboi dl Bato. Prëibel se prenoté pro Lucia al nr 334/3200396.

Kochen trotz Alltagsstress - referenta: Valentina Moling - sabeda ai 19.09.26 dales 09.00 ales 13.00 tla ciasadafüch dla refeziun a San Martin. Le cost è de euro 50,00 a porsona e les iscriziuns è pro Gaby al numer 389/0834252 cina ai 11.09.26. L curs vëgn organisé dala Uniun dles Patrones da San Martin.

Le dotur Eduard Agreiter é demez dai 9 (dedemesaledema) domisdé cina ai 11 (vëndres) de setëmber y vëgn sostituí dala doturia Grete Mahlknecht.

	08.09.2026	Aaron - Alessia
	13.09.2026	Teo – Toni – Raphael R. - Julia
	13.09.2026	Martina Rubatscher
	Les mius aodanzes por le compliagn ti fajunse a **Craffonara Theresia** (**82**). Döt le bun.	

Impressum: Ploania Antermëia - redaziun Carlo Plazza
Comunicaziuns: cina la jöbia sëra a carlo.plazza@hotmail.com | o tel. 3803520465
Download: www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it

Malte Hagen Olbertz

Benedisciun por le tëmp de scora

Idî te scinches n bun scomenciamënt plëgn de ligrëza y lezitënza. Al tëgnes sües mans de proteziun sura te y benedësces to tru lunch de scora, por che les bunes notes se destënes fora lassura. Y sce to tru de scora te vëgn pesoch, spo dessl te mené n angel, che te porta sura düc i ostacui fora y ti scinca a tü pinsiers idees jeniales y a tüa lezitënza perseveranza. Amen.

Foto: Michael Tillmann

Trëi de „piceres“ **Festes de Santa Maria de setëmber** – sciöche de piceres finestres tla vita dla uma de Dî: Ai 8 de setëmber: festa dl nasciöda de Maria cun gran ligrëza de sü geniturs Joachim y Anna y tres les operes divines. Ai 12 de setëmber: Inom de Maria nes recorda les operes de Maria tles dificoltés dla jënt. En la festa di set dolurs de Maria (15 de) setëmber) recordunse i dolurs dla uma en confrunt a so möt copé.